

الحمد لله

الجمهورية التونسية
الهيئة الوطنية للاتصالات

القرار : ع79دد

تاريخ القرار: 18 فيفري 2015

قرار أصدرت الهيئة الوطنية للاتصالات القرار التالي بين:

في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي

المدعية: شركة

من جهة

في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي

المدعى عليها: شركة

من جهة أخرى

بعد الإطلاع على عريضة الدعوى المقدمة من طرف شركة والمرسمة بدفتر القضايا تحت ع79دد والتي تضمنت تظلمها من إقدام شركة على تمتيع جميع منخرطيها بالعرض الترويجي "برومو عمرة" يتمثل في تمكين القاصدين منهم المملكة العربية السعودية بداية من 18 جويلية 2013 الى 18 أوت 2013 من التمتع بتعرفة تفاضلية حددت بـ350 مليون عوض 540 مليون على سعر المكالمات نحو الهاتف القار والهاتف الجوال في اتجاه المملكة العربية السعودية وبتعرفة 350 مليون عوض 600 مليون بالنسبة للمكالمات الدولية الواردة من المملكة العربية السعودية وبتعرفة 2300 مليون الدقيقة عوض 2900 بالنسبة للمكالمات الدولية نحو تونس من المملكة العربية السعودية مما أدى حسب دعواها إلى تسويق امتيازات مقترحة ببعضها خاصة بالنسبة لمشركي « kollo bonus » الذين يتمتعون إلى جانب العرض المتظلم منه بامتيازات عرضي

« Promo international lybie » و « Promo internationale France » مؤكدة إخلال خصيمتها بالتراتبية المنصوص عليها في المبادئ التوجيهية المنظمة لتسويق العروض خاصة وأنه لم يقع احترام المدة الزمنية الفاصلة بين تسويق العروض وانتهت إلى طلب اعتبار العرض المتظلم منه مخالفًا للتراتبية الجاري بها العمل في مادة الاتصالات وسحبه من السوق ومن جميع اللوائح الإشهارية وعدم الترخيص بالتمديد في تسويقه كما طلبت اتخاذ جميع التدابير والعقوبات المقررة قانونًا.

وبعد الإطلاع على مجلة الاتصالات الصادرة بمقتضى القانون عدد 01 لسنة 2001 المؤرخ في 15 جانفي 2001، المنقحة والمتممة بالقانون عدد 46 لسنة 2002 المؤرخ في 07 ماي 2002 وبالقانون عدد 01 لسنة 2008 المؤرخ في 08 جانفي 2008 وبالقانون عدد 10 لسنة 2013 المؤرخ في 12 أفريل 2013 وخاصة الفصول 63 و 65 و 67 و 68 و 74 منه .

وبعد الإطلاع على الأمر عدد 3026 لسنة 2008 المؤرخ في 15 سبتمبر 2008 المنقح والمتمم بالأمر عدد 53 لسنة 2014 المؤرخ في 10 جانفي 2014 والمتعلق بضبط الشروط العامة لاستغلال الشبكات العمومية للاتصالات وشبكات النفاذ.

وبعد الاطلاع على المبادئ التوجيهية المنظمة لعروض خدمات الاتصالات بالتفصيل لمشغلي الشبكات العمومية للاتصالات والصادرة بمقتضى قرار الهيئة عدد 159 لسنة 2012 كما تم الغاؤه وتعويضه بموجب القرار عدد 54 الصادر بتاريخ 11 جوان 2014 والمتعلق بالمصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجه للعموم وإجراءات الموافقة عليها.

وبعد الإطلاع على المراسلة عدد 1099 الصادرة بتاريخ 15 أوت 2013 والتي وجه بمقتضاها نظير من عريضة الدعوى إلى وزير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وبعد الإطلاع على المراسلة عدد 1100 الصادرة عن الهيئة الوطنية للاتصالات بتاريخ 15 أوت 2013 والتي وجه بمقتضاها نسخة من عريضة الدعوى إلى شركة " لتمكينها من تقديم ردودها حول القضية المرفوعة ضدها.

وبعد الإطلاع على المقرر عدد 126 الصادر عن رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات بتاريخ 16 أوت 2013 والذي عين بمقتضاه السيد حازم المحجوبي مقرراً للنزاع.

وبعد الاطلاع على تقرير ختم الأبحاث المؤرخ في 01 أكتوبر 2013 والمحال على طريق النزاع وفق الصيغ التي اقتضاها الفصل 68 من مجلة الإتصالات.



وبعد الإطلاع على ملحوظات
على تقرير ختم الأبحاث الواردة على الهيئة بتاريخ 8 نوفمبر
2013.

وبعد الإطلاع على تقرير ختم الأبحاث التكميلي المؤرخ في 12 جوان 2014 والمحال على طريق النزاع
وفق الصيغ التي اقتضاها الفصل 68 من مجلة الإتصالات.

وبعد الإطلاع على ملحوظات
على تقرير ختم الأبحاث التكميلي الواردة على الهيئة بتاريخ
1 و14 جويلية 2014.

وبعد نشر القضية بعدة جلسات عيّنت لجلسة يوم 18 فيفري 2015 وفيها حضر السيد
حق المدعية وقدم تفويضا صادرا عن ممثلها القانوني وطلب التأخير لإضافة مؤيد وتمسك بطلباتها
الأصلية، وحضرت الأستاذة
نيابة عن الأستاذ
في حق المدعى عليها
وفوضت النظر.

إثر ذلك وبعد المفاوضة القانونية صرح بما يلي:

من حيث الشكل:

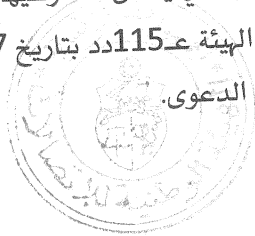
حيث قدمت الدعوى ممن له الصفة والمصلحة ووفق الصيغ القانونية المقررة بمجلة الإتصالات لذلك تعيّن
قبولها شكلا.

من حيث الأصل:

حيث كانت الدعوى تهدف إلى الحكم بما سلف بسطه.

وحيث قدمت المعارضة تأييدا لدعواها وثيقة إخبارية مستخرجة من موقع الواب لشركة

وحيث تمسكت المدعى عليها في إجابتها على عريضة الدعوى على حصول العرض المتظلم منه "promo omra"
على موافقة الهيئة بمقتضى قرارها عـ140 عدد الصادر في 9 جويلية 2013، مضيعة أن التخفيض في ثمن
المكالمات الموجهة نحو الهواتف الجوالة بليبيا قد حظي بموافقة الهيئة باعتباره تعديلا لعرض دائم بمقتضى قرارها
عـ92 عدد بتاريخ 8 ماي 2013 وبأن التخفيض في ثمن المكالمات الموجهة نحو فرنسا والذي يشمل منخرطها المقيمين
بالخارج هو عرض دائم وليس بالعرض الترويجي وقد حظي بالموافقة بمقتضى قرار الهيئة عـ115 عدد بتاريخ 17 جوان
2013، نافية تسويق امتيازات مقترنة ببعضها. وانتهت إلى طلب الحكم بعدم سماع الدعوى.



وحيث انتهى المقرر إلى اعتبار أن تسويق العرض التجاري موضوع النزاع تم وفق الترتيب الجاري بها العمل بعد دراسته من قبل مصالح الهيئة التي انتهت بالموافقة على ترويجه بمقتضى قرارها ع140-دد الصادر بتاريخ 09 جويلية 2013 وأضاف أنه عملا بما ورد بالفصل 75 من مجلة الاتصالات واستنادا إلى فقه قضاء الهيئة فإن إعادة النظر في القرارات الصادرة عنها لا يندرج ضمن اختصاصها. وإقترح في ضوء ذلك عدم سماع الدعوى في حق

وحيث أحيل تقرير ختم الأبحاث على طرفي النزاع للإدلاء بملاحظتهما عملا بأحكام الفصل 68 مكرر من مجلة الإتصالات.

وحيث لم تدل شركة بجوابها حول تقرير ختم الأبحاث.

وحيث فتت المدعى عليها في ردودها على تقرير ختم الأبحاث جميع الإدعاءات التي ساققتها "شركة معتبرة أن ما استتدت عليه خصيمتها بخصوص تسويق امتيازات مقترنة لا أساس له من الصحة وأن تسويق جميع العروض المشار إليها قد تم في كنف احترام النصوص التشريعية والترتيبية الجاري بها العمل والمبادئ التوجيهية المصادق عليها من قبل الهيئة وانتهت إلى طلب القضاء بعدم سماع الدعوى في حقها لغياب الأسانيد القانونية والواقعية التي تؤسس لها.

وحيث أصدرت الهيئة قرارا تحضيريا بتاريخ 18 فيفري 2014 ارتأت فيه حلّ المفاوضات في القضية وإرجاعها إلى المقرر لزيادة البحث.

وحيث وتنفيذا للقرار التحضيري تولى المقرر تحرير تقرير تكميلي بتاريخ 30 ماي 2014 انتهى فيه إلى التمسك باقتراح الحكم بعدم سماع الدعوى بناء على تطابق تسويق العرض التجاري موضوع النزاع مع الإجراءات الترتيبية الجاري بها العمل، مؤكدا أنه لئن تزامن تسويق العرضين فإن عرض "promo france internationale" يعتبر من العروض القارة الموجهة لمشركي المقيمين بالخارج بينما يعتبر عرض "promo omra" عرضا استثنائيا تنزل في إطار ظرفية خاصة تزامنت مع أداء مناسك العمرة خلال شهر رمضان معللا ذلك بتوجه الهيئة نحو إدخال أكثر مرونة على المبادئ التوجيهية في مناسبات خاصة (دينية، رياضية...) مكّنت خلالها المشغلين من امتيازات تعريفية تستجيب لرغباتهم وهو ما ثبت من خلال تعاطيها مع مطلب المدعية ذاتها إذ سمحت لها استثنائيا بتسويق عرض ترويجي يخوّل لمشركيها بالنظام الجزائي والنظام المفوتر إجراء مكالمات مجانية وبدون سقف على مدى شهري جانفي وفيفري 2013 بمقتضى قرارها الصادر بتاريخ 31 ديسمبر 2012.

وحيث أحيل التقرير التكميلي على أطراف النزاع للإدلاء بملاحظتهما.

وحيث إنتقدت شركة "في ردودها على التقرير التكميلي أبحاث المقرر التكميلية التي رأت فيها ضريبا من ضروب عدم المساواة في التعامل مع المشغلين وإحجاما عن القيام بدراسة جدية كما



أكدت أن القول باستحالة إعادة النظر في العروض التي لم تمنح الهيئة في ترويجها و الإقرار بوجود سلطة تقديرية تحظى بها الهيئة و غير خاضعة إلى أية مراقبة يعطي الدليل على عدم وضوح الرؤية في التعامل مع العروض التجارية و انعدام الشفافية في إتخاذ القرارات بشأنها و إنتهت إلى التمسك بطلباتها الأصلية التي إعتبرتها مؤسسة على أسانيد قانونية وواقعية صحيحة.

وحيث لم تدل شركة بجوابها حول التقرير التكميلي لختم الأبحاث.

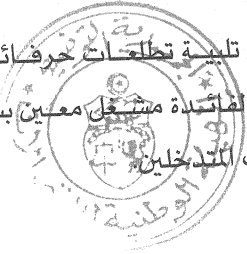
الهيئة

حيث يخضع تسويق العروض التجارية لمشغلي الشبكات العمومية للإتصالات إلى موافقة الهيئة الوطنية للإتصالات طبقا لما تقتضيه أحكام الفصل 3"أ" من الأمر عدد 3026 لسنة 2008 المؤرخ في 15 سبتمبر 2008 المتعلق بضبط الشروط العامة لإستغلال الشبكات العمومية للإتصالات و شبكات النفاذ كما تم تنقيحه بالأمر عدد 53 المؤرخ 10 جانفي 2014 و إلى قرار الهيئة عدد 159 المؤرخ في 20 ديسمبر 2012 و المتعلق بالمبادئ التوجيهية المنظمة لعروض خدمات الإتصالات بالتفصيل لمشغلي الشبكات العمومية للإتصالات الذي تم إلغاؤه وتعويضه بالقرار عدد 54 المؤرخ في 11 جوان 2014 المتعلق بالمصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجهة للعموم و إجراءات الموافقة عليها.

وحيث اتضح أن المدعى عليها حازت على موافقة الهيئة على تسويق العرضين « Promo internationle Lybie » و « Promo internationle France » كعرضين تجاريين قاريين وذلك بموجب القرار عدد 115 دد بتاريخ 17 جوان 2013 و القرار عدد 92 دد بتاريخ 8 ماي 2013 الأمر الذي يستثنيهما من قاعدة احتساب الأجال الفاصلة بين العروض والمنصوص عليها بالمبادئ التوجيهية باعتبارها لا تتعلق إلا بالعروض الترويجية.

و حيث إن التقيّد بالضوابط المنصوص عليها بالمبادئ التوجيهية لا يمنع الهيئة من إسناد إستثناءات للمشغلين تمنحهم بموجبها فرصة لترويج عروض إشهارية أو تحفيزية تكون في الغالب مرتبطة بمناسبة ذات أهمية خاصة أو بحدث غير إعتيادي و ذلك شرط الإلتزام بالضوابط التي تقرّها الهيئة للموافقة على تلك العروض.

وحيث تتدرج هذه الاستثناءات في إطار تشجيع المشغلين وتمكينهم من تلبية تطلعات حركتهم وتنشيط المنافسة في السوق، إلا أن الهيئة تبقى ملزمة عند تطبيقها لهذا الاستثناء لفائدة مشغل معين بسحبته على المشغلين الآخرين وذلك إحتراما لمبدأ المساواة وعدم التمييز في المعاملة بين مختلف المتدخلين.



وحيث منحت الهيئة موافقتها على العرض الترويجي "promo omra" في إطار الاستثناء الذي مكّنت بموجبه شركة " من ترويجه بصفة محدودة في الزمن وذلك خلال مناسبة دينية .

وحيث و إلتزاما منها بمبدأ المساواة في المعاملة بين كل المشغلين و منحهم فرص متكافئة مكّنت الهيئة الشركة المدعية نفسها وكذلك الشركة الوطنية للاتصالات من نفس الاستثناء الذي أجاز لهما ترويج عروض مماثلة خارج إطار الضوابط المنصوص عليها بالمبادئ التوجيهية وذلك على غرار ما تم بالنسبة للمدعى عليها.

و حيث استندت الهيئة في إتباعها لهذا المنهج التعديلي على الصلاحيات الممنوحة إليها بموجب مجلة الإتصالات و نصوصها التطبيقية و المتعلقة بتقييم وضعية المنافسة في السوق و إمكانية إدخال تغييرات على تعريفات التفصيل و الجملة كما استأنست بأفضل الممارسات المعمول بها لدى هيئات التنظيم التي تعتمد على إدخال بعض الاستثناءات على الأساليب المعتمدة في تعديل السوق حسب الحاجة و عند الضرورة.

وحيث و لئن لا ترى الهيئة مانعا في مراجعة قراراتها الصادرة في مادة العروض التجارية فإن هذه المراجعة لا يمكن أن تطبق على العروض الوقتية ذات الطابع الاستثنائي بإعتبار أن محدودية مدة التسويق في الزمن تحول دون إعادة تقييم العرض واتخاذ قرار في مراجعته.

وحيث يستخلص من كل ما سبق بسطه، أن المدعى عليها التزمت بالتراتب المنظمة للعروض التجارية وحصلت على موافقة الهيئة قبل تسويق العرض التجاري موضوع النزاع واتجه تفريعا على ذلك عدم سماع الدعوى في حقها.

لذا وتأسيسا على كل ما سبق

قررت الهيئة الوطنية للاتصالات الحكم بعدم سماع الدعوى

وصدر هذا القرار عن الهيئة الوطنية للاتصالات المترتبة من السادة:

هشام بسباس : رئيس

فيصل عجينة: نائب رئيس الهيئة

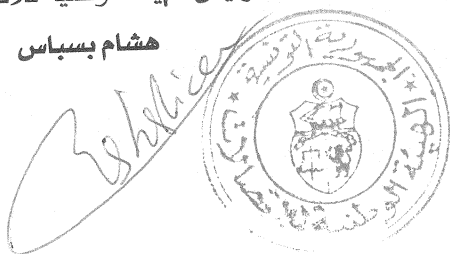
عبد الخالق بوجناح : عضو قار

محمد نوفل فريخة: عضو

والسيدة يمينة المثلوثي : عضوة

رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات

هشام بسباس



صلا بالفصل 75 من مجلة الإتصالات
بمضي رئيس الهيئة الوطنية للإتصالات
الصيغة التنفيذية على هذا القرار
الإمضاء
رئيس الهيئة الوطنية للإتصالات
6/6